



**Consolato Generale d'Italia
San Pietroburgo**

**INFORMATIVA SULLA PROTEZIONE DELLE PERSONE FISICHE
CON RIGUARDO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI
AI FINI DEL RILASCIO DI UN VISTO D'INGRESSO IN ITALIA E NELL'AREA SCHENGEN
(REGOLAMENTO GENERALE SULLA PROTEZIONE DEI DATI (UE) 2016/679, ART. 13)**

Il trattamento dei dati personali richiesti ai fini del rilascio di un visto d'ingresso in Italia e nell'area Schengen sarà improntato ai principi di liceità, correttezza e trasparenza a tutela dei diritti e delle libertà fondamentali delle persone fisiche.

A tal fine, si forniscono le seguenti informazioni:

1. Il titolare del trattamento è il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione internazionale (MAECI) della Repubblica Italiana il quale opera, nel caso specifico, per il tramite del Consolato Generale a San Pietroburgo (indirizzo postale: Teatrnaya ploshad, 10, 190068 San Pietroburgo, Federazione Russa; mail: spb@esteri.it; telefono 0078123180791 (centralino), PEC: con.sanpietroburgo@cert.esteri.it), ed anche per il tramite della società di esternalizzazione Visa Management Service S.r.l. (indirizzo postale: Kazanskaya Ulitsa, 1/25 – 5° piano, BC Nevsky Atrium, 191186 San Pietroburgo, Federazione Russa; spb@italyvms.ru; telefono 0078123348048).
2. Per quesiti o reclami, l'interessato può contattare il Responsabile della Protezione dei Dati personali (RPD) del MAECI (indirizzo postale: Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione internazionale, Piazzale della Farnesina 1, 00135 ROMA, telefono 0039 06 36911 (centralino), mail: rpdp@esteri.it, PEC: rpdp@cert.esteri.it).
3. I dati personali chiesti sono necessari per valutare la domanda di visto d'ingresso in Italia e nell'area Schengen di un cittadino di un Paese non membro dell'Unione Europea, per cui vige l'obbligo del visto.
4. Il conferimento dei dati in questione è obbligatorio per l'esame della domanda di visto e l'eventuale rifiuto a fornire i dati chiesti la rende irricevibile.
5. Il trattamento dei dati, svolto da personale appositamente incaricato, sarà effettuato in modalità manuale ed automatizzata. In particolare, i dati saranno inseriti nel Visa Information System (VIS), una banca dati istituita con il Regolamento CE n. 767/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio del 9 luglio 2008.
6. In applicazione della normativa europea sullo spazio "Schengen" (in particolare, del Regolamento CE n. 810/2009 del 13 luglio 2009, che istituisce un codice comunitario dei visti), i dati saranno comunicati alle competenti autorità di sicurezza italiane, nonché alle competenti autorità dell'Unione Europea e degli altri paesi membri.
7. In osservanza delle norme fissate dal regolamento istitutivo del VIS, i dati saranno conservati per un periodo massimo di cinque anni.
8. L'interessato può chiedere l'accesso ai propri dati personali e la loro rettifica. Nei limiti previsti dalla normativa vigente e fatte salve le eventuali conseguenze sull'esito della richiesta di visto, egli può altresì chiedere la cancellazione di tali dati, nonché la limitazione del trattamento o l'opposizione al trattamento. In questi casi, l'interessato dovrà presentare apposita richiesta al Consolato Generale d'Italia a San Pietroburgo, informando per conoscenza l'RPD del MAECI.
9. Se ritiene che i suoi diritti siano stati violati, l'interessato può presentare un reclamo all'RPD del MAECI. In alternativa, può rivolgersi al Garante per la Protezione dei Dati personali (Piazza di Monte Citorio 121, 00186 ROMA, tel. 0039 06 696771 (centralino), mail: garante@gpdp.it, pec: protocollo@pec.gpdp.it).



Генеральное консульство Италии
Санкт-Петербург

**УВЕДОМЛЕНИЕ О ЗАЩИТЕ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ
ФИЗИЧЕСКИХ ЛИЦ ПРИ ОФОРМЛЕНИИ ВИЗ ДЛЯ ВЪЕЗДА НА ТЕРРИТОРИЮ ИТАЛИИ
И СТРАН ШЕНГЕНСКОГО СОГЛАШЕНИЯ
(ВСЕОБЩИЙ РЕГЛАМЕНТ ЗАЩИТЫ ДАННЫХ (ЕС) 2016/679, СТ. 13)**

Обработка персональных данных, запрашиваемых при оформлении визы для въезда на территорию Италии и стран Шенгенского соглашения, будет производиться в соответствии с принципами правомерности, корректности и прозрачности, с соблюдением основных прав и свобод физических лиц. В этих целях приводятся нижеследующие сведения:

1. Оператором процедуры является Министерство иностранных дел и международного сотрудничества (МИДМС) Итальянской Республики, действующее через Генеральное консульство Италии в Санкт-Петербурге (почтовый адрес: 190068 Санкт-Петербург, Театральная площадь, д.10; эл. почта spb@esteri.it; телефон +78123180791 (коммутатор), сертифицированная электронная почта: con.sanpietroburgo@cert.esteri.it), а также через аутсорсинговую компанию ООО «Виза менеджмент сервис» (почтовый адрес: 191186, Санкт-Петербург, Казанская ул, 1/25, 5 эт., БЦ «Невский Атриум»; эл.почта: spb@italyvms.ru, телефон +78123348048).
2. Вопросы или жалобы можно направлять Ответственному за защиту персональных данных (ОЗПД) в МИДМС (почтовый адрес: Министерство иностранных дел и международного сотрудничества, Пьяццале Фарнезина, 1, 00135 Рим / Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione internazionale, Piazzale della Farnesina 1, 00135 ROMA; телефон +7390636911 (коммутатор); эл.почта: rpd@esteri.it, сертифицированная электронная почта: rpd@cert.esteri.it).
3. Запрашиваемые персональные данные необходимы для оценки визовой заявки, подаваемой для въезда на территорию Италии и стран Шенгенского соглашения гражданином государства, не являющегося членом Европейского Союза, с которым действует визовый режим.
4. Предоставление персональных данных является обязательным для рассмотрения визовой заявки, при этом отказ от предоставления запрашиваемых данных делает невозможным приём визовой заявки.
5. Обработка данных будет производиться уполномоченным персоналом в ручном и автоматизированном режиме. В частности, данные будут вноситься в Visa Information System (VIS) – базу данных, учрежденную Регламентом Европейского сообщества № 767/2008 Европейского Парламента и Европейского Совета от 9 июля 2008 г.
6. Во исполнение европейских нормативных положений касательно «Шенгенской зоны» (в частности, Регламента Европейского сообщества № 810/2009 от 13 июля 2009 г., которым устанавливается Визовый кодекс Сообщества), персональные данные будут переданы компетентным органам безопасности Итальянской Республики, а также компетентным органам Европейского Союза и других государств – членов Шенгенского соглашения.
7. Во исполнение нормативных положений, закрепленных в учреждающем VIS регламенте, персональные данные будут храниться в течение не более чем пяти лет.
8. Заинтересованное лицо может потребовать доступа к своим персональным данным и внесения в них исправлений. В рамках действующего законодательства и учитывая, как это может повлиять на результат рассмотрения визовой заявки, заинтересованное лицо также может потребовать удаления персональных данных, а также ограничения их обработки, или противодействия их обработке. В таких случаях, заинтересованное лицо должно обратиться с соответствующим ходатайством в Генеральное консульство Италии в Санкт-Петербурге, поставив в известность ОЗПД МИДМС.
9. В случае, если заинтересованное лицо полагает, что его права были нарушены, оно может подать жалобу ОЗПД МИДМС. Как вариант, заинтересованное лицо может обратиться к Гаранту защиты персональных данных (Пьяцца ди Монте Читорио 121, 00186 РИМ / Piazza di Monte Citorio 121, 00186 ROMA; тел. +3906696771 (коммутатор), эл.почта: garante@gdpd.it, сертифицированная электронная почта: protocollo@pec.gdpd.it).

Я, нижеподписавший(ая)ся, заявляю, что ознакомился(ась) с информацией о защите персональных данных физических лиц при оформлении виз (Всеобщий регламент о защите данных (ЕС) 2016/679.

_____ (_____)
(подпись) (Ф.И.О.)

Санкт-Петербург, _____
(дата)